



# Gottesdienstordnung - Red božje službe

Sonntag/nedelja, 06.07.2025 – Sonntag/nedelja 13.07.2025

Pfarre Köttmannsdorf - Fara Kotmara vas

9071, Kirchenstraße 8; Tel.: (04220) 2206; Mobil: 0676 8772 5456

(Pfarrprovisor/Župnik Sylvère Buzingo)

E-Mail: [koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at)

Homepage: [www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf](http://www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf)

<b>Sonntag - Nedelja</b> <b>06. Juli/jul.</b> 14. Sonntag im Jahreskreis/ 14. Navadna nedelja	09:00	<u>Wortgottesdienst/ Liturgija besede</u> <b>Diakon Stani Adlaßnig</b> + Uschi Schellander  <u>Hl. Messe/Sv. maša in Wolfsberg (Missio)/Sylvère</u>
<b>Montag - Ponedeljek</b> <b>07. Juli/jul.</b> <i>Hl. Willibald</i>	19:00	<u>Rosenkranz/Rožni venec</u> Für die Erneuerung des Gebetes in unseren Familien/ Za obnovo molitve v naših družinah
<b>Dienstag - Torek</b> <b>08. Juli/jul.</b> <i>Hl. Kilian</i>	19:00	<u>Hl. Messe/Sv. maša</u> +++ Martin Waldhauser, Gottfried Waldhauser und Adamitsch Verst./pom.
<b>Mittwoch - Reda</b> <b>09. Juli/jul.</b> <i>Hl. Augustinus Zhao Rong mit Gefährten</i>	<b>Keine Messe</b>  19:00	<b>AVF-Sitzung/seja odbora za uporo in finance</b>
<b>Donnerstag - Četrtek</b> <b>10. Juli/jul.</b> <i>Hl. Knud, hl. Erich, hl. Olaf</i>	19:00	<u>Hl. Messe/Sv. maša</u> + Marta, Dominik und Gertrude Čimžar Verst./pom.
<b>Freitag - Petek</b> <b>11. Juli/jul.</b> <i>Hl. Benedikt von Nursia/ Sv. Benedikt</i>		
<b>Samstag - Sobota</b> <b>12. Juli/jul.</b> <i>Hl. Hermagoras und Fortunat</i>	08:30  19:00 Maria Waldesruh	<b>Ausflug der Jugend nach Millstatt/ Izlet mladine v Millstatt</b>  <u>Feldmesse/ Maša</u> <u>musikalische Gestaltung - Zwetti</u> Beistand für Pepi Miksche + Thomas Pik
<b>Sonntag - Nedelja</b> <b>13. Juli/jul.</b> 15. Sonntag im Jahreskreis/ 15. Navadna nedelja	09:00  18:30 Maria Rain 19:00	<u>Hl. Messe/Sv. Maša</u> <u>8Tage-Verrichtung/Osmica + Joži Pack</u> + Siegfried Stossier und Kosmač Verst./pom. + Marija Wakounig in Kovačevi iz Mlinč in Zeluč + Adelheid Lausegger  <u>Wallfahrt und Prozession/Romanje in Procesija</u> <u>Hl. Messe/ Sv. maša</u>

Pfarrbüro – farna pisarna: Montag/ponedeljek 16:00 bis 18:00 Uhr und/in Mittwoch/sreda: 8:30-: 11:30

Seelsorgestunden/Svetovalne ure: Mittwoch/sreda: 09:00 – 12:00 (Pfarrprovisor Sylvère Buzingo) oder nach Vereinbarung/ali po dogovoru. Wenn der Pfarrhof nicht besetzt ist, erreichen Sie Pfarrprovisor Sylvère Buzingo

unter 0676 8772 5456 oder/ali E-Mail: [kottmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:kottmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at)

Pfarre Köttmansdorf / Župnija Kotmara vas

Kirchenstraße 8, 9071 Köttmansdorf, Tel. 04220 2206

## Herzliche Einladung/ Prirčno vabilo

zu unseren **Kinder- und Jugendtagen/otročka in mladinska dneva**

**Fratelli tutti: Wir sind alle Geschwister / vsi smo bratje in sestre**

Papst Franziskus

Wann / Kdaj: **28. - 29.08.2025**

Wo / Kje: Pfarrhof / Farož

Wer / Kdo: Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren



Was euch erwartet / kaj pričakujete: Pool, Wasserrutsche, viele Spiele, eigene durchdachte Stationen, gemeinsames Beten und Singen und ganz viel Spaß

Anmeldefrist: 20. August  
(Anmeldung ist im Pfarrhof möglich)

